



July 19, 2020

聖靈降臨後第七主日讚頌早禱崇拜

7th Sunday after Pentecost Praise Morning Prayer

本主日祝文

全能的上帝，你的聖子已為我們開了一條直達你面前，又新又活的道路。求你賜我們純全的心及不撓的意志，用心靈和誠實敬拜你。這都是靠著我們的主耶穌基督。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，**世世無盡。阿們。**

Today's Collective Prayer

Almighty God, your Son has opened for us a new and living way into your presence. Give us pure hearts and constant wills to worship you in spirit and in truth; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

中文講道
REC CHINESE SERMON

靈裏的產業
Spiritual Inheritance

弗 Eph 1:3-14

要得靈裏的產業，你需要：

To Receive Spiritual Inheritance you need to :

1. 回家 → 在基督裏
Back to Home → In Christ
弗 Eph 1:3-4
2. 在家中 → 得兒子的名份
At Home → to be adopted as sons
弗 Eph 1:5
3. 在父家中 → 得著稱讚
In Daddy's House → Receive praise
弗 Eph 1:6
4. 在家中 → 享受罪得釋放
At Home → Enjoy sins forgiven
弗 Eph 1:7
5. 回家 → 在神家中有諸般的產業
Back Home → Receive all kinds of inheritance
弗 Eph 1:8-14

茶餘飯後大問題：

請分享你曾經歷在屬靈父家裏的甜蜜及靈裏的喜樂。

Big Question:

Please share with us the sweetness in your Daddy's House and the joy in Spirit that you have experienced.

英文家庭講道
REC ENGLISH FAMILY SERMON

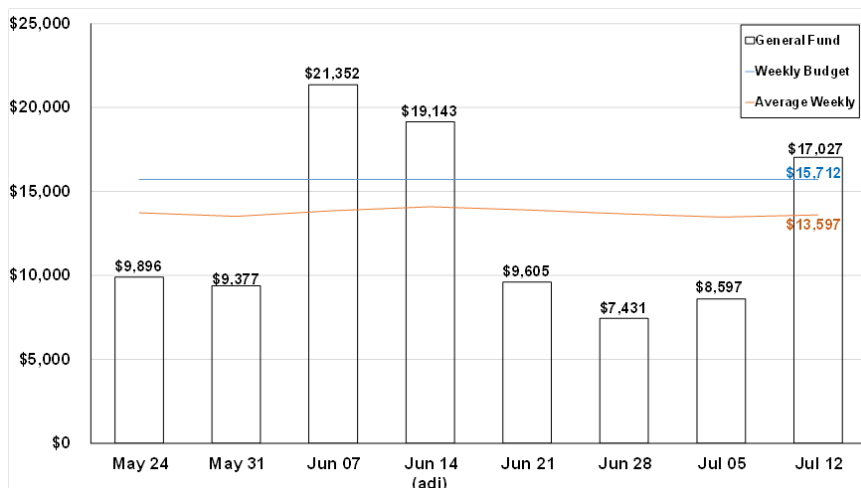
Spiritual Inheritance (Ephesians 1:3-17)

You can only receive your inheritance

Remember that Jesus redeemed you with his blood

The Holy Spirit is a deposit guaranteeing our inheritance

12 July 2020
崇拜人數及奉獻
OFFERING



| | |
|------------|---------------|
| Budget | \$15,712/wk |
| YTD Avg | \$13,597/wk |
| Difference | (\$ 2,115/wk) |

Offering

經常費 General Fund : \$17,027.00

主教基金 Bishop's Fund : \$100.00

報告
ANNOUNCEMENTS

本堂之國語事工由六月開始新動態 (Zoom online 網上進行)

- 每月第一及第三主日早上十一時國語崇拜
 第一主日盧維溢牧師主領及講道
 第三主日周裕先牧師主領及講道
 (第二及第四主日 11am 廣東話崇拜，將有代入國語講道之特別版本供選擇)
- 每月第二及第四星期 星期四研經小組
 第二星期 星期四 10:30am 周裕先牧師主領
 第四星期 星期四 8pm 盧維溢牧師主領

Our new strategy for Mandarin ministry starting in June (All ministries will be through Zoom online)

- 1st and 3rd Sunday Mandarin service at 11am
 1st Sunday: Rev. Wayne Lo officiate and preach
 3rd Sunday: Rev. Michael Chou officiate and preach
 (2nd and 4th Sunday 11am Cantonese service will have a Mandarin preaching version to choose)
- 2nd and 4th week Thursday Bible study group
 2nd week Thursday 10:30am: led by Rev. Michael Chou
 4th week Thursday 8pm: led by Rev. Wayne Lo

其它 Others

本堂於去年 8 月 25 日主日崇拜中由伍德賢總主教為黎永康施洗，而黎弟兄於 7 月 7 日 安息主懷。安息禮拜將於 7 月 25 日 (六) 下午六時假 Ocean View Funeral Home (4000 Imperial Street, Burnaby) 舉行，請為黎弟兄家人祈禱。

Mr. Chris Wing Hong Lai passed away on July 7, 2020. Chris was being baptised by Bishop Silas on August 25, 2019. His funeral service will be held on July 25 (Sat) 6pm at Ocean Funeral Home (4000 Imperial Street, Burnaby). Please pray for the Lai's family.

牧區代禱網絡

Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

王志榮、盧冠羣、吳李寶珠、韋婉環、何陳燕聯、周芙蓉、
 潘妙嫻、白德仕、程余鳳英、鮑敬榮、郭顏筱薇

Infirm

Basil Wong, Kenneth Lo, Mabel Li, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho, Fu Yung Chau,
 Diana Poon, George Briedis, Yu Fung Ying Ching, Ken Bau, May Ngan Kwok